

Japanisch lernen

Kanji des Monats: „*shû, su*“

州 *shû, su* = Sand im Fluss teilt das Land in Provinzen ...

Wir haben im letzten Monat über die Gefahren des Wassers bzw. von Flüssen gesprochen. In diesem Monat jähren sich die Bilder der vom Hurrikan Katrina zerstörten und überschwemmten Stadt New Orleans. Die amerikanische Stadt liegt am Flussdelta des Mississippi und damit z.T. unter dem Meeresspiegel. In seinem Delta zerfasert sich ein Strom quasi in unzählige Arme mit mehr oder minder großen Sandbänken dazwischen.

Und wir haben auch ein Schriftzeichen, das genau so aussieht:

州 der Fluss zerfasert von Sandbänken ...

Ursprünglich tatsächlich entstanden aus dem Fluss **川** (*kawa*) mit Anhäufungen von Erde oder Sand, die an der Flussoberfläche erschienen, dann auch verwendet für die Deltamündungen großer Flüsse und schließlich für die regionale Einteilung der Landmassen durch Flüsse in dann oft politische Einheiten. Im modernen Japan in den Namen der Hauptinseln Kyūshū (**九州**) und Honshū (**本州**) erhalten, findet es übrigens auch für die Bezeichnung der deutschen Bundesländer Anwendung.